



Dicastero opere pubbliche e ambiente

Servizi urbani e ambiente
El Cunvént 3
6513 Monte Carasso

T +41 (0) 58 203 16 40
servizi.urbani@bellinzona.ch

Funzionario incaricato:
Giorgio Christen

21 agosto 2018

BOLLETTINO MUNICIPALE "SUA/18/08"

Il **Municipio di Bellinzona** mette a pubblico concorso il

- **SERVIZIO DI RITIRO E SMALTIMENTO SCARTI VEGETALI - ANNI 2019-2021.**

1. **Committente**

Municipio di Bellinzona, Dicastero opere pubbliche e ambiente, Servizi urbani e ambiente, El Cunvént 3, 6513 Monte Carasso, 058 203 16 40, e-mail: servizi.urbani@bellinzona.ch

2. **Oggetto**

Il concorso è relativo al servizio di ritiro e di smaltimento degli scarti vegetali provenienti da aree pubbliche e private del comprensorio della Nuova Bellinzona per il periodo 2019-2021.

L'appalto è suddiviso in 3 lotti.

Lotto 1 (quartieri di Claro, Preonzo, Gnosca, Gorduno, Moleno)

Quantitativo indicativo ca. 35'000 quintali

Lotto 2 (quartiere di Bellinzona)

Quantitativo indicativo ca. 65'000 quintali

Lotto 3 (quartieri di Giubiasco, Monte Carasso, Sementina, Gudo,

Camorino, Pianezzo, S. Antonio)

Quantitativo indicativo ca. 55'000 quintali

Attenzione: i quantitativi indicati si riferiscono all'intero periodo del mandato, quindi 3 anni

3. Tipo di procedura

Il concorso è soggetto al Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) del 25 novembre 1994 / 15 marzo 2001 ed al Regolamento di applicazione della RLCPubb e del CIAP del 12 settembre 2006 e successive norme integrative e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera ai sensi dell'art. 12 cpv. 1 lett. a) del CIAP.

4. Criteri di idoneità

Sono abilitate a concorrere le ditte che rispettano le seguenti condizioni:

- la ditta offerente deve essere iscritta al Registro di commercio Svizzero o Estero da almeno 2 anni a partire dalla data di scadenza del concorso; deve essere attiva nella gestione di scarti vegetali e disporre di un impianto di compostaggio centralizzato o a bordo campo autorizzato dalle autorità competenti;
- la ditta offerente deve ottemperare all'art. 34 del RLCPubb / CIAP del 12 settembre 2006 (agg. 01.07.2015);
- la ditta offerente deve dimostrare di disporre di una piazza di deposito e di lavorazione per la consegna degli scarti vegetali da parte del committente, autorizzata e conforme dal profilo tecnico e ambientale;
- l'attività di raccolta degli scarti vegetali nel comprensorio dei quartieri di Bellinzona e Giubiasco, viene effettuata direttamente dai Servizi urbani. La raccolta viene effettuata di regola nel quartiere di Bellinzona al lunedì e nel quartiere di Giubiasco il mercoledì; vengono impiegati più autocarri che effettuano più vuotature.
La piazza di deposito della ditta concorrente deve quindi essere ubicata sufficientemente vicina al comprensorio comunale così da permettere lo svolgimento delle attività di raccolta e di consegna in tempi adeguati.

Per questo motivo è richiesto che la piazza di deposito messa a disposizione dall'assuntore (specifiche da indicare alla posizione 1. del modulo di offerta), sia ad una distanza massima di 15 km

- per il lotto 2 dai magazzini comunali via Pietro da Marliano 7 a Bellinzona
- per il lotto 3 dai magazzini comunali di via al Ticino 6 a Giubiasco

Fa stato il percorso più breve su strade pubbliche aperte al traffico pesante. La piazza di deposito/consegna, oltre ad essere raggiungibile da mezzi pesanti tramite rete stradale pubblica deve avere accessi e spazi di manovra adeguati. Non sono ammesse piazze di deposito situate a distanze superiori; l'offerta, in questi casi, sarà esclusa dalla procedura di aggiudicazione.

Inoltre con la firma dell'offerta, i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il rispetto del pagamento dei contributi previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP. Questa disposizione vale anche per le ditte subappaltanti.

Per le ditte aventi sede e/o domicilio all'Estero fa stato il rispetto del relativo CCL di categoria vigente nello Stato estero.

Le ditte che non ottemperano ai criteri d'idoneità stabiliti saranno escluse dal concorso.

5. Termine e modalità d'iscrizione alla gara

L'iscrizione è obbligatoria.

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi sul sito www.simap.ch

6. Sopralluogo tecnico

Non previsto.

7. Informazioni

Indicazioni tecniche supplementari possono essere richieste – in forma scritta o per e-mail – al Dicastero opere pubbliche e ambiente, Servizi urbani e ambiente, El Cuvént 3, 6513 Monte Carasso, Tel. 058 203 16 40, e-mail: servizi.urban@bellinzona.ch, entro martedì 4 settembre 2018.

Domande pervenute dopo detto termine non saranno prese in considerazione.

Sarà data risposta per iscritto a tutti i partecipanti (alle eventuali ditte estere, la risposta sarà inviata tramite e-mail).

8. Consorzio

Non ammesso.

9. Subappalto

È ammesso il subappalto secondo le condizioni stabilite nel bando di concorso.

10. Modifiche modulo di offerta

Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni del capitolato e modulo d'offerta come pure la concessione di sconti e/o ribassi non richiesti.

11. Varianti

Non ammesse.

12. Durata del contratto

1 gennaio 2019 – 31 dicembre 2021.

13. Criteri di aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri in ordine di priorità:

| | | |
|--------------------------|-----------------------------|------|
| Lotto 1 | Prezzo | 80 % |
| | Tempi di intervento | 20 % |
| Lotto 2 e Lotto 3 | Prezzo | 65 % |
| | Distanza piazza di consegna | 15 % |
| | Tempi di intervento | 20 % |

14. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara

Gli iscritti alla gara riceveranno gli atti di appalto in forma cartacea (2 copie) con la busta risposta a partire da **martedì 21 agosto 2018**.

Gli atti di appalto in formato elettronico invece sono scaricabili dal sito www.simap.ch.

In mancanza di una rinuncia scritta prima della scadenza del concorso, ai concorrenti che non inoltreranno l'offerta, saranno addebitati i costi di riproduzione della documentazione inviata, valutati in CHF 50.00 (IVA esente).

15. Termine e modalità d'inoltro delle offerte

Le offerte dovranno pervenire in busta chiusa, utilizzando l'apposita busta inviata, con l'indicazione esterna "SUA/18/08 - Servizio di ritiro e smaltimento degli scarti vegetali - anni 2019-2021", alla Cancelleria comunale, Piazza Nosetto, 6500 Bellinzona, **entro le ore 11.00 di lunedì 1 ottobre 2018**.

16. Apertura delle offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso il Municipio di Bellinzona, **lunedì 1 ottobre 2018** subito dopo l'orario di scadenza.

Il verbale d'apertura sarà consultabile al più tardi il giorno dopo la scadenza, sul sito: www.bellinzona.ch (Albo/Commesse pubbliche).

17. Termine e modalità di ricorso

Contro il bando e i documenti di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale, entro 10 giorni dalla data di intimazione degli atti di concorso.

Il ricorso non ha, di principio, effetto sospensivo.

Appel d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service demandeur/Entité adjudicatrice: Municipio di Bellinzona

Service organisateur/Entité organisatrice: Dicastero opere pubbliche e ambiente, Servizi urbani e ambiente, El Cunvént 3, 6513 Monte Carasso, Suisse, téléphone: 0041 58 203 16 40, e-mail: servizi.urbani@bellinzona.ch.

1.2 Renseignements et inscriptions

Inscriptions:

Sous le site www.simap.ch

Renseignements:

À l'adresse suivante:

Nom: Municipio di Bellinzona, Dicastero opere pubbliche e ambiente, Servizi urbani e ambiente, El Cunvént 3, 6513 Monte Carasso, Suisse, téléphone: 0041 58 203 16 40, e-mail: servizi.urbani@bellinzona.ch.

Délai des renseignements: avant le **mardi 4 septembre 2018**

2. Objet de l'appel d'offres

2.1 Titre de l'appel d'offres

Offre pour le service de ramassage et élimination des déchets végétaux – années 2019-2021.

2.2 Description détaillée

Selon les caractéristiques décrites au point 2 (italien).

2.3 Délai de clôture pour le dépôt des offres

Envoi des documents: d'ici le **lundi 1 octobre à 11.00 heures** à l'adresse indiquée au point 15 (italien).

IL MUNICIPIO